

A colorful illustration of a wooden sign with the title 'Mehrsprachige Kinderbücher'. The sign is surrounded by various animals: a blue and white spotted dog on the left, a blue bee on top, a yellow rabbit on the right, a grey owl on the left, and a red bear on the left. There are also flowers and a green balloon. The background is a light blue sky and green grass.

Mehrsprachige Kinderbücher

Edition bi:libri

Nord
Süd

bi:libri

Hueber

Freude an Sprachen

Edition bi:libri & **Nord** *Süd* bi:libri – große Abenteuer für kleine Sprachenentdecker!

Sie sind auf der Suche nach Büchern für ein Kind, das mehrsprachig aufwächst? Dann sind die zwei- bzw. mehrsprachigen Kinderbücher von *Edition bi:libri* und *NordSüd/bi:libri* genau das Richtige für Sie! Diese sind auf die Bedürfnisse der Kinder zugeschnitten, die mit mehr als nur einer Sprache aufwachsen bzw. früh eine Fremdsprache lernen. Mit universellen Themen, die kleine Sprachenentdecker von 18 Monaten bis 8 Jahren interessieren, schulen die liebevoll und farbenfroh illustrierten Kinderbücher spielerisch das Sprachgefühl.

- ▶ Unterstützen den Spracherwerb auf natürliche Weise
- ▶ Kulturell übergreifende Themen wie das Lebensumfeld des Kindes, Tiere, Freunde, Anders-Sein etc.
- ▶ Vielfältige Zusatzmaterialien (z. B. Stickerbogen, Malvorlagen) binden die Kinder aktiv in die Geschichten mit ein
- ▶ Viele Titel beinhalten eine Audio-CD, sodass die Kinder die Geschichte in verschiedenen Sprachen auch hören können
- ▶ Thematisch ideal auch für Kinderkrippen, Kindergärten sowie für den frühen Fremdspracherwerb in Vor- und Grundschule

- * Buch enthält jeweils eine von zwei CDs; CD 1 enthält die deutsche, englische, französische, griechische und italienische Fassung plus das »Monsterlied«; CD 2 enthält die deutsche, englische, russische, spanische und türkische Fassung plus das »Monsterlied«
- ** Buch enthält jeweils eine von zwei CDs; CD 1 (in den Ausgaben Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch) enthält die deutsche, englische, französische, italienische und spanische Fassung; CD 2 (in den Ausgaben Griechisch, Russisch, Türkisch) enthält die deutsche, englische, griechische, russische und türkische Fassung
- *** Buch enthält jeweils eine von zwei CDs; CD 1 (in den Ausgaben Englisch, Französisch, Griechisch, Italienisch, Türkisch) enthält die deutsche, englische, französische, griechische, italienische und türkische Fassung; CD 2 (in den Ausgaben Russisch, Spanisch) enthält die deutsche, englische, italienische, russische, spanische und türkische Fassung

Ab 2 Jahren



Heike Hengster / Betty Legler (Musik)
Wer ruft denn da?

Wie kräht der Hahn auf Türkisch? Wie bellt der Hund auf Französisch? Und wie quakt der Frosch auf Englisch? Eine viersprachige Geschichte zum Thema Tierstimmen.

28 Seiten, Hardcover, 21,3 x 21,0 cm
Durchgehend farbig illustriert, Audio-CD in vier Sprachen
Je € 14,95 (D) | € 13,40 (A) | CHF 22,20*

Bilderbuch in vier Sprachen:
Deutsch, Englisch, Französisch, Türkisch
ISBN 978-3-19-059594-5

Ab 2 Jahren



Marian van Nijet
Bär Flo geht zum Friseur

Heute ist ein aufregender Tag für Bär Flo: er lässt sich die Haare schneiden! Ein zweisprachiges Buch über den ersten Besuch beim Friseur.

20 Seiten, Hardcover, 20,1 x 19,6 cm
Durchgehend farbig illustriert, mit Ausmalmotiven
Je € 10,95 (D) | € 11,30 (A) | CHF 16,60*

Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-299594-3
Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-269594-0
Deutsch - Griechisch ISBN 978-3-19-279594-7
Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-289594-4
Deutsch - Russisch ISBN 978-3-19-299594-1
Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-309594-7
Deutsch - Türkisch ISBN 978-3-19-319594-4

Ab 2 Jahren



Yüldü İvata
Rück mal ein Stück!

Ein Bär, zwei Bären, drei Bären ... Huch, jetzt wird es aber eng! Das Buch eignet sich besonders gut, um das erste Zählen und die Farben näher zu bringen.

28 Seiten, Hardcover, 17,5 x 24,6 cm
Durchgehend farbig illustriert
Je € 10,99 (D) | € 11,30 (A) | CHF 16,70*

Deutsch - Englisch ISBN 978-3-19-299596-5
Deutsch - Französisch ISBN 978-3-19-309596-1
Deutsch - Griechisch ISBN 978-3-19-319596-8
Deutsch - Italienisch ISBN 978-3-19-329596-5
Deutsch - Russisch ISBN 978-3-19-339596-2
Deutsch - Spanisch ISBN 978-3-19-349596-9
Deutsch - Türkisch ISBN 978-3-19-359596-6



bilibrini ... die kleinen Zweisprachigen

Ab 2 Jahren

Bücher aus der Reihe *bilibrini ... die kleinen Zweisprachigen* eignen sich sehr gut für den ersten Einstieg in eine weitere Sprache und sind auch thematisch eine ideale Unterstützung des frühen Fremdsprachenunterrichts in Kindergarten und Grundschule.

Alle Titel:

Je 16 Seiten, Geheftet, 15,5 x 20,0 cm
Durchgehend farbig illustriert
Mit Wort-Bild-Leiste auf jeder Seite



Die Wort-Bild-Leiste greift wichtige Gegenstände nochmals auf



Ulrike Fischer / Gabi Höppner
Beim Kinderarzt

Heute geht Lena mit ihrer Mama zum Kinderarzt. Ihr kranker Teddybär kommt auch mit ...
Je € 5,99 (D) | € 6,20 (A) | CHF 9,20*

Deutsch – Englisch	ISBN 978-3-19-579596-8
Deutsch – Französisch	ISBN 978-3-19-589596-5
Deutsch – Griechisch	ISBN 978-3-19-599596-2
Deutsch – Italienisch	ISBN 978-3-19-609596-8
Deutsch – Russisch	ISBN 978-3-19-619596-5
Deutsch – Spanisch	ISBN 978-3-19-629596-2
Deutsch – Türkisch	ISBN 978-3-19-639596-9

Ab 2 Jahren



Susanne Böse / Achim Schulte

Das sind wir - Von Kopf bis Fuß

Augen, Arme, Zunge, Zehen - weißt du, wie deine Körperteile heißen? Mit Lilli und Tom lernst du sie in zwei Sprachen zu benennen!

Je € 5,95 (D) | € 6,20 (A) | CHF 9,20*

Deutsch - Englisch	ISBN 978-3-19-639595-2
Deutsch - Französisch	ISBN 978-3-19-649595-9
Deutsch - Griechisch	ISBN 978-3-19-659595-6
Deutsch - Italienisch	ISBN 978-3-19-669595-3
Deutsch - Russisch	ISBN 978-3-19-679595-0
Deutsch - Spanisch	ISBN 978-3-19-689595-7
Deutsch - Türkisch	ISBN 978-3-19-699595-4

Ab 2 Jahren



Ulrike Fischer / Sven Leberer

Max fährt mit

Auf dem Bauernhof gibt es viele Fahrzeuge. Doch wie staunt Max erst, als er in die Stadt kommt! Dieses Buch widmet sich in einfachen Sätzen dem Thema Fahrzeuge.

Je € 5,95 (D) | € 6,20 (A) | CHF 9,20*

Deutsch - Englisch	ISBN 978-3-19-739595-1
Deutsch - Französisch	ISBN 978-3-19-749595-8
Deutsch - Griechisch	ISBN 978-3-19-759595-5
Deutsch - Italienisch	ISBN 978-3-19-769595-2
Deutsch - Russisch	ISBN 978-3-19-779595-9
Deutsch - Spanisch	ISBN 978-3-19-789595-6
Deutsch - Türkisch	ISBN 978-3-19-799595-3

Ab 2 Jahren



Susanne Böse / Sigrid Leberer

Rund um das Jahr

Frühling, Sommer, Herbst und Winter ... Niklas entdeckt die Jahreszeiten und alle Kinder ab 2 Jahren können das miterleben.

Je € 5,95 (D) | € 6,20 (A) | CHF 9,20*

Deutsch - Englisch	ISBN 978-3-19-089596-0
Deutsch - Französisch	ISBN 978-3-19-099596-7
Deutsch - Griechisch	ISBN 978-3-19-109596-3
Deutsch - Italienisch	ISBN 978-3-19-119596-0
Deutsch - Russisch	ISBN 978-3-19-129596-7
Deutsch - Spanisch	ISBN 978-3-19-139596-4
Deutsch - Türkisch	ISBN 978-3-19-149596-1

billi - ich lese zweisprachig!

In dieser Reihe erscheinen Geschichten zum Vorlesen und Selberlesen mit Themen und Illustrationen, die Schulkinder begeistern.

Alle Titel:
Hardcover
Durchgehend farbig illustriert
Mit Leserätzel

Beim Leserätzel können die Kinder Fragen zur Geschichte beantworten.



ideal für die Schultüte!



Ulrike Rylance / Karolin Przybill

Pia sucht eine Freundin

Pia hat den ersten Schultag längst hinter sich. Sie geht gern zur Schule, nur eine Freundin hat sie noch nicht. Pia möchte sich auf die Suche, doch das ist nicht so einfach ...

35 Seiten, 17,4 x 24,6 cm

Je € 9,99 (D) | € 10,30 (A) | CHF 14,90*

Deutsch - Englisch	ISBN 978-3-19-509596-9
Deutsch - Französisch	ISBN 978-3-19-519596-6
Deutsch - Griechisch	ISBN 978-3-19-529596-3
Deutsch - Italienisch	ISBN 978-3-19-539596-0
Deutsch - Russisch	ISBN 978-3-19-549596-7
Deutsch - Spanisch	ISBN 978-3-19-559596-4
Deutsch - Türkisch	ISBN 978-3-19-569596-1

